

外國人轉換雇主或工作申請書(中泰雙語版)

แบบคำร้องขอย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานใหม่ของแรงงานต่างชาติ

工作類別 ประเภทงาน : ☐ 1. 製造工作 งานภาคการผลิต ☐ 2. 營造工作 งานภาคการก่อสร้าง ☐ 3. 家庭看護工作 งานผู้ดูแล ☐ 4. 家庭幫傭工作 งานผู้ช่วยงานบ้าน ☐ 5. 海洋漁撈工作 ลูกเรือประมง ☐ 6. 機構看護工作 งานผู้ดูแลในองค์กร ☐ 7. 屠宰工作 งานโรงฆ่าและชำแหละเนื้อสัตว์ ☐ 8. 外展農務工作 งานจ้างเหมาบริการภาคการเกษตร ☐ 9. 外展製造工作 งานจ้างเหมาบริการภาคการผลิต ☐ 10. 農、林、牧或養殖漁業工作 งานภาคการเกษตร ☐ 11. 雙語翻譯工作 งานแปลภาษา (ล่าม) ☐ 12. 廚師及其相關工作 กู้และงานที่เกี่ยวข้อง ☐ 13. 中階技術海洋漁撈工作 งานกึ่งฝีมือลูกเรือประมง ☐ 14. 中階技術機構看護工作 งานกึ่งฝีมือผู้ดูแลในองค์กร ☐ 15. 中階技術家庭看護工作 งานกึ่งฝีมือผู้ดูแลในครัวเรือน ☐ 16. 中階技術製造工作 งานกึ่งฝีมือภาคการผลิต ☐ 17. 中階技術營造工作 งานกึ่งฝีมือภาคการก่อสร้าง ☐ 18. 中階技術外展農務工作 งานกึ่งฝีมือจ้างเหมาบริการภาคการเกษตร ☐ 19. 中階技術農業工作 งานกึ่งฝีมือภาคการเกษตร	申請項目：(公立就業服務機構專用) ประเภทคำร้อง : (เฉพาะศูนย์จัดหางานของรัฐ) 核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，外國人經限期至公立就業服務機構辦理轉換雇主 ออกใบอนุญาตให้แรงงานต่างชาติเปลี่ยนนายจ้างหรือเพิกถอนใบอนุญาตทำงานกับนายจ้างเดิม แรงงานต่างชาติยื่นคำร้องขอเปลี่ยนนายจ้างต่อศูนย์จัดหางานของรัฐภายในเวลากำหนด
---	--

申請人 ชื่อผู้ยื่นคำร้อง	營利事業統一編號 หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (身分證字號) (หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชน) (護照號碼) (หมายเลขหนังสือเดินทาง)																
申請日期 วันที่ยื่นคำร้อง	年 月 日 ปี เดือน วัน																
申請轉出國別與人數 สัญชาติและจำนวนของแรงงานที่ยื่นคำร้องขอย้ายนายจ้าง																	
泰國 (030) ไทย	菲律賓 (024) ฟิลิปปินส์	馬來西亞(019) มาเลเซีย	印尼(009) อินโดนีเซีย	越南(033) เวียดนาม	蒙古 (021) มองโกเลีย	男 ชาย	女 หญิง										

☐ 本申請案無委任私立就業服務機構辦理或 ไม่ได้มอบหมายให้บริษัทจัดหางานเป็นผู้ดำเนินการ		
☐ 本申請案係委任私立就業服務機構辦理（請擇一勾選），並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。 มอบหมายให้บริษัทจัดหางานดำเนินการ（โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง และขอให้ยื่นยันเอกสารประกอบคำร้อง และการกรอกข้อมูลทั้งหมดเป็นความจริง หากเป็นข้อมูลเท็จ ต้องรับผิดชอบทางกฎหมาย		
申請人：	（單位圖記）	
วันที่ยื่นคำร้อง：	（ประทับตราสำคัญของหน่วยงาน）	
通訊地址：		
ที่อยู่ติดต่อ：		
聯絡人：	（簽章）	聯絡電話：（ ）
ผู้ติดต่อ：	（ลงชื่อ）	โทรศัพท์ติดต่อ：

受委任私立就業服務機構名稱：		（單位圖記）
ชื่อบริษัทจัดหางาน：		（ประทับตราสำคัญบริษัท）
許可證字號：	負責人：	（簽章）
เลขที่ใบอนุญาตประกอบกิจการ：	ผู้รับผิดชอบ：	（ลงชื่อ）
通訊地址：		
ที่อยู่ติดต่อ：		
專業人員：	（簽名）	
ผู้เชี่ยวชาญด้านแรงงานของบริษัท：	（ลงชื่อ）	
聯絡人：	聯絡電話：（ ）	
ผู้ติดต่อ：	โทรศัพท์ติดต่อ：	

（以下虛線範圍為公立就業服務機構收文專用區）

（บริเวณเส้นประด้านล่างเป็นพื้นที่สำหรับศูนย์จัดหางานของรัฐโดยเฉพาะ）

收文章：	收文號：
ประทับตรารับเอกสาร：	หมายเลขรับเอกสาร：

AF-T10

應檢附文件：

เอกสารที่แนบประกอบคำร้อง：

☐ 1. 申請書。

แบบคำร้อง。

☐ 2. 中央主管機關核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，並限期外國人轉換雇主或工作之證明文件。

ใบอนุญาตให้แรงงานต่างชาติเปลี่ยนนายจ้างหรือหนังสือเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของนายจ้างเดิม ซึ่งกำหนดให้ย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานภายในเวลากำหนด

☐ 3. 外國人護照及居留證影本。

สำเนาหนังสือเดินทางและใบถิ่นที่อยู่ (ARC) ของแรงงานต่างชาติ

☐ 4. 外國人同意轉換雇主或工作之證明文件。

หนังสือยินยอมย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานของแรงงานต่างชาติ